

## **YÊU CẦU BÁO GIÁ**

Về việc mua sắm gói thầu: Thiết bị tường lửa (Firewall), Coreswitch, chi phí dịch vụ năm đầu tiên, chi phí duy trì dịch vụ tường lửa

### **Kính gửi: Các nhà cung cấp thiết bị Công nghệ thông tin tại Việt Nam**

Căn cứ Thông tư số: 13/2025/TT-BYT ngày 06 tháng 6 năm 2025 Thông tư hướng dẫn triển khai hồ sơ bệnh án điện tử;

Căn cứ Công văn số: 365/TTYQG-GPQLCL ngày 06 tháng 6 năm 2025 về việc hướng dẫn yêu cầu kỹ thuật triển khai phần mềm hồ sơ bệnh án điện tử;

Căn cứ tại khoản 1 điê của mục 4. Yêu cầu về an toàn thông tin của III. Yêu cầu kỹ thuật triển khai phần mềm hồ sơ bệnh án điện tử của Phụ lục Hướng dẫn yêu cầu kỹ thuật triển khai phần mềm hồ sơ bệnh án điện tử có nội dung như sau: Các cơ sở khám bệnh, chữa bệnh xây dựng hồ sơ đề xuất cấp độ và phương án bảo bảo an toàn thông tin theo cấp độ tuân thủ Thông tư số 12/2022/TT-BTTTT ngày 12/8/2022 của Bộ Thông tin và Truyền thông quy định chi tiết và hướng dẫn một số điều của Nghị định số 85/2016/NĐ-CP ngày 01/7/2016 của Chính phủ về bảo đảm an toàn hệ thống thông tin theo cấp độ; Tiêu chuẩn Quốc gia 11930:2017 về Công nghệ thông tin – Các kỹ thuật an toàn – Yêu cầu cơ bản về an toàn hệ thống thông tin theo cấp độ. Để hệ thống mạng đạt cấp độ 2 thì tối thiểu hệ thống đó phải có thiết bị tường lửa (firewall);

Trung tâm Y tế Đồng Xuân đang có nhu cầu tiếp nhận báo giá để tham khảo, xây dựng giá gói thầu, làm cơ sở tổ chức lựa chọn nhà thầu cho gói thầu: Thiết bị tường lửa (Firewall), Coreswitch, chi phí dịch vụ năm đầu tiên, chi phí duy trì dịch vụ tường lửa, Gồm các nội dung sau:

### **I. Thông tin của đơn vị yêu cầu báo giá**

#### **1. Đơn vị yêu cầu báo giá:**

- Trung tâm Y tế Đồng Xuân, Địa chỉ: 109A Trần Phú, Long Thắng, xã Đồng Xuân, tỉnh Đắk Lắk.

#### **2. Thông tin liên hệ của người chịu trách nhiệm tiếp nhận báo giá:**

- Nguyễn Thị Hồng Thơ

- Chức vụ: Nhân viên phòng TC-HC

- SĐT: 02573872135

#### **3. Cách thức tiếp nhận báo giá:**

- Nhận trực tiếp tại địa chỉ: Phòng TC-HC, 109A Trần Phú, Long Thành, xã Đồng Xuân, tỉnh Đắk Lắk.

Ghi chú: Bảng chào giá được bỏ trong phong bì niêm phong kín, bên ngoài ghi rõ nội dung bảng chào giá: Thiết bị tường lửa (Firewall), Coreswitch, chi phí dịch vụ năm đầu tiên, chi phí duy trì dịch vụ tường lửa.

#### 4. Thời hạn tiếp nhận báo giá:

- Từ ngày 05 tháng 06 năm 2026 đến trước 17 giờ ngày 15 tháng 06 năm 2026.

Các báo giá nhận được sau thời điểm nêu trên sẽ không được xem xét.

#### 5. Thời hạn có hiệu lực của báo giá:

- Tối thiểu 90 ngày, kể từ ngày 15 tháng 06 năm 2026.

## II. Nội dung yêu cầu báo giá:

1. **Danh mục hàng hóa mua sắm:** Thiết bị tường lửa (Firewall), Coreswitch, chi phí dịch vụ năm đầu tiên, chi phí duy trì dịch vụ tường lửa:

STT	Danh mục	Tính năng, kỹ thuật cơ bản	Đơn vị tính	Số lượng
1	Thiết bị tường lửa (Firewall)	<b>Performance:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Firewall throughput: 30,000 Mbps</li><li>- Firewall IMIX: 16,500 Mbps</li><li>- Firewall Latency (64 byte UDP): 6 <math>\mu</math>s</li><li>- PS throughput: 6,000 Mbps</li><li>- Threat Protection throughput: 1,250 Mbps</li><li>- Concurrent connections: 6,500,000</li><li>- New connections/sec: 134,700</li><li>- New connections/sec: 134,700</li><li>- Xstream SSL/TLS Inspection: 1,100 Mbps</li><li>- Xstream SSL/TLS Concurrent connections: 18,432</li></ul> <b>Physical interfaces:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Storage: 120 GB SATA-III SSD</li><li>- Ethernet interfaces: 8 x GbE copper, 2 x SFP fiber</li><li>- Bypass port pairs: 1</li><li>- Management ports: 1 x RJ45 MGMT, 1 x COM RJ45, 1 x Micro-USB</li><li>- Other I/O ports: 2 x USB 3.0 (front), 1 x USB 2.0 (rear)</li><li>- Number of Flexi Port slots: 8 port GbE copper, 8 port GbE SFP fiber, 4 port 10GE SFP+ fiber, 4 port GbE copper</li></ul>	Bộ	02

		<p>bypass (2 pairs), 4 port GbE copper PoE +, 4 port GbE copper, 4 port 2.5 GbE copper PoE</p> <p><b>Physical specifications:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mounting: 1U rackmount (2 rackmount ears included)</li> <li>- Dimensions Width x Height x Depth: 438 x 44 x 405 mm</li> <li>- Weight: 4.7 kg/10.36 lbs (unpacked) 7 kg/15.43 lbs (packed)</li> </ul> <p><b>Environment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Power supply: Internal auto-ranging DC 100-240VAC, 3-6A@50-60 Hz External Redundant PSU Option</li> <li>- Power consumption: 43 W/146.86 BTU/hr (idle), 162 W/533.5 BTU/hr (max.)</li> <li>- PoE addition enabled: 76 W/260 BTU/hr (max.)</li> <li>- Operating temperature: 0°C to 40°C (operating), -20°C to +70°C (storage)</li> </ul> <p>Humidity: 10% to 90%, non-condensing</p>		
2	Bản Quyền tường lửa	Kèm theo tường lửa như trên	Năm	02

3	Coreswitch	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fixed ports: 24 10/100/1000Base-T ports, 4 SFP+ 10GBase-X ports, fixed single AC power supply</li> <li>- Switching capacity: 336GBps</li> <li>- Packet forwarding rate: 108Mpps</li> <li>- MAC address: Support static MAC address, MAC address filtering</li> <li>- MAC address table size: 16K</li> <li>- Number of VLANs: 4094</li> <li>- Layer 3 aggregation ports: 16</li> <li>- Link aggregation: Support</li> <li>- Port mirroring: Many-to-one mirroring</li> <li>- Spanning tree: STP, RSTP</li> <li>- LLDP: Support</li> <li>- IP routing: Support static routing</li> <li>- ACL: IP standard ACL MAC extended ACL IP extended ACL</li> <li>- QoS: Port-based speed limit (ingress/egress)</li> <li>- Security: Port protection Hardware CPP</li> <li>- Management: Web management, Ruijie Cloud platform or Ruijie Cloud app management</li> <li>- DHCP: DHCP snooping</li> <li>- EEE: Support</li> <li>- Dimensions: 440x207.5x43.6mm</li> <li>- Temperature: Operating temperature: 0 °C ~ 50 °C Storage temperature: -40 °C ~ 70 °C</li> <li>- Humidity: Operating humidity: 10% ~ 90% RH Storage humidity: 5% ~ 90% RH</li> </ul>	Cái	01
---	------------	---	-----	----

4	Thiết bị và vật tư kèm theo		Gói	01
5	Lắp đặt và cấu hình thiết bị		Gói	01

**2. Địa điểm cung cấp, lắp đặt:**

- Trung tâm Y tế Đồng Xuân.

**3. Dự kiến về các điều khoản tạm ứng:** Không

**4. Các thông tin khác (nếu có):**

- Đề nghị các nhà cung cấp báo giá cung cấp đầy đủ thông tin theo mẫu Báo giá (đính kèm).

Rất mong được sự hợp tác của các nhà cung cấp dịch vụ tại Việt Nam./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Website TTYT Đồng Xuân;
- Lưu : VT, TC-KT.



**GIÁM ĐỐC**

*[Handwritten signature]*

*Phan Nguyễn Thùy Giang*



*[Faint, illegible text or markings]*



TÊN CÔNG TY BÁO GIÁ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

## BÁO GIÁ

Kính gửi: Trung tâm Y tế Đồng Xuân

Trên cơ sở yêu cầu báo giá của Trung tâm Y tế Đồng Xuân, Chúng tôi.....(ghi tên, địa chỉ của hãng sản xuất, nhà cung cấp; trường hợp nhiều hãng sản xuất, nhà cung cấp cùng tham gia trong một báo giá (gọi chung là liên doanh) báo giá cho các hàng hóa như sau:

### 1. Báo giá cho các hàng hóa như sau:

STT	Danh mục	Mô tả yêu cầu về tính năng, quy cách, thông số kỹ thuật	Năm sản xuất	Xuất xứ/Hãng sản xuất	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1								
2								
...								
Tổng cộng (Giá trên đã bao gồm thuế và các khoản chi phí khác)								

2. Báo giá này có hiệu lực trong vòng:.....ngày.

3. Chúng tôi cam kết:

- Không đang trong quá trình thực hiện thủ tục giải thể hoặc bị thu hồi giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh nghiệp hoặc giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh hoặc các tài liệu tương đương khác.

- Giá trị của các hàng hóa nêu trong báo giá là phù hợp, không vi phạm quy định của pháp luật về cạnh tranh, bán phá giá.

- Những thông tin nêu trong báo giá là trung thực.

..., ngày.... tháng..... năm....

**Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp  
(Ký tên, đóng dấu)**

Ghi chú: Nhà cung cấp điền đầy đủ các thông tin để báo giá theo Mẫu này.